
AWE Mainta

HAYA NOS RIBA:    WWW.AWEMAINTA.COM  588-0022  NOTICIA@AWEMAINTA.COM DIASABRA, 3 DECEMBER 2022

YIUNAN DI COMERCIANTENAN CHINES DETENI DEN CASO ASESINATO



3

ARUBA Y HULANDA LO ORGANISA UN CONFERENCIA DI CLIMA OTRO AÑA CU LO TUMA LUGA NA ARUBA

2

RESUMEN PROME BUELTA COPA MUNDIAL 2022

11

WEGANAN DI AWE



11AM:
HULANDA VS USA

3PM:
ARGENTINA VS AUSTRALIA

Aruba y Hulanda lo organisa un conferencia di clima otro aña cu lo tuma luga na Aruba



Prome Minister Evelyn Wever - Croes conhuntamente cu Minister Xiomara Maduro, Minister Geoffrey Wever y Minister Glenbert Croes, a reuni cu Minister encarga cu clima na Hulanda, Minister Rob Jetten. Durante di e reunion a trata e tema di un conferencia di clima den Caribe cu lo wordo organisa otro aña maart na Aruba.

Prome Minister Wever - Croes kende a tuma e iniciativa pa organisa e conferencia, a splica cu desde cu a drenta den gobernacion Minister Glenbert Croes a cuminsa traha riba dje y aworaki ta contento cu por anuncia cu na maart lo organisa un 'Caribbean climate conference'. Pronto Prome Minister conhuntamente cu Minister Jetten lo bay extende e invitacionnan.

Meta di e conferencia aki ta pa concentra riba e aspectonan di clima den reino reconociendo cu cada pais den Reino y den region ta haciendo hopi riba e tereno di clima y energia. E ta hopi importante pa sa kico otro paisnan ta haciendo y pa traha hunto pasobra como paisnan cu economia relativamente chikito, no por carga proyectonan grandi riba nos mes.

Prome Minister Wever - Croes a sigui splica cu Aruba tin e energy policy, cu ta defini e rumbo cu kier hiba maneho di energia, pa cual ta importante pa alinea esaki cu otro paisnan den region. Hulanda ta dispuesto pa busca fondo



pa inverti den esaki.

Pa conclui, Prome Minister a expresa cu realisacion di e conferencia aki, ta resultado di algun luna di trabou duro di Minister Glenbert Croes, pa cual ta contento cu e ta birando realidad otro aña.

Minsiter Jetten a duna hopi compliment pa e forma con gobierno ta manehando e pais riba tereno di finansa publico y ta contento di mira e progresonan cu a haci y cu tin finansa na ordo. Esaki ta pone cu Aruba ta gosa di hopi respet y admiracion na Hulanda, Premier Wever - Croes a termina bisando.

Yiunan di comerciantenan Chines deteni den caso asesinato

En noticia di e detencion di yiu di dos comerciante Chines tabata un sla pa e comunidad aki cu toch ta persona di tradicion y respeta. Y hopi no por kere ainda, apesar cu nan tabata consciente cu e dosnan aki no tin bon reputacion.
Tabata diabierna den oranan di mainta pa merdia recherchenan di San Nicolas a baha bin pabou di brug, un a efectua dos aresto den e caso di asesinato na tanki di Savaneta.

Dos team a drenta dos cas. Un cas tawata na Caya Tumba y e otro tawata na Noord, den caya net na banda di Caribbean Palm Village. Ta trata di dos homber Chines.
Transportwagen di Playa y di Santa Cruz a presenta unda cu a bay cu e hombernan y tambe a confisca un vehiculo. Kico nan rol ta den e asesinato aki no ta duidelijk ainda.

Por corda cu na inicio di e siman aki den oranan di anochi alarma a wordo bati pa tiro cu a wordo scucha banda di tanki di WEB na Savaneta. Habitantenan a bin haya un homber tira na suela cu un tiro. Despues a resulta cu tabata trata aki di Eddy Rincon Bravo di 19 aña.

E persona aki tabata den auto cu un grupo di tres otro persona. Parce e tabata sa kico nan kier a bay haci cu ne pasobra na e subida, el a habri e porta y trata sali for di e auto. Asina mes nan a los un tiro riba dje cu a causa un sangramento interno. Prome cu el a perde conocemento el a Polis tur informacion.

Asina a bin haya sa cu den e vehiculo tabatin un homber Chines, un mucha homber jong y un mucha muhe. E prome sospechoso Sh.W. a wordo deteni ni un ora despues.

Awor lo bay saca afo kico ta rol di cada un y pakico di e asesinato aki cu tabata e di dos p'e aña'ki.







Minister di Energia a reuni cu Port of Rotterdam riba e tema di industria hidrogeno





Durante nan bishita di trabou na Hulanda, Minister di Energia Glenbert Croes hunto cu Minister di Economia Geoffrey Wever a reuni cu Port of Rotterdam riba e tema di inversion den e industria hidrogeno. E reunion aki ta importante pa gobierno mirando cu Aruba ta den e proceso di transicion energetico y tin como meta pa stop e uzo di "fossil fuel" y bin cu un forma di energia cu lo crea un medio ambiente sano pa Aruba su futuro generacion.

Minister Croes a indica cu gobierno di Aruba tin un vision energetico, pero pa por logra realisa e vision aki, Aruba mester e apoyo di su companianan estatal y di empresanan internacional cu un credibilidad halto. Port of Rotterdam, como empresa grandi internacional lo ta di gran apoyo pa pais Aruba.

Tambe, Minister Croes y Minister Wever lo reuni cu Minister Rob Jetten cu ta e Minister di Clima y Energia na Hulanda y cu ta dispuesto pa yuda Aruba den e proceso aki.
E meta di e reunionnan aki ta pa sigui cu e proceso di conscientisacion den Reino Hulandes pa loke ta trata e transicion energetico pa preservacion di e medio ambiente, clima y di e planeta pa nos futuro generacionnan.

Aruba ta un isla chikito den Caribe, pero ta importante pa vocifera y crea conscientisacion pa cu e tema aki, mirando cu si no atende cu cambio climatico, lama por subi y e islanan t'e prome cu lo desaparece. Minister Croes a expresa cu Aruba ta den un bon rumbo liderisando e proceso y pa duna un bon ehempel na otro paisnan di e caminda cu nos ta canando. Minister Croes tambe ta spera cu Aruba lo ta un inspiracion pa otronan sigui e mesun pasonan. E ta importante pa e paisnan grandi den Reino cana e caminda aki tambe pa asina por brinda un bon ehempel na mundo henter.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

A reuni cu Vereniging van Nederlandse Gemeente pa explora oportunidadnan pa traha hunto



Recientemente Prome Minister Evelyn Wever - Croes y Minister di Finansa Xiomara Maduro, a reuni cu Burgemeester di Den Haag sr. Jan van Zanan kende tambe ta presidente di Vereniging van Nederlandse Gemeente (VNG). Meta di e reunion tabata pa sondea posibilidadnan pa traha hunto.

Prome Minister Wever - Croes a expresa cu e reunion cu tabatin cu Burgemeester van Zanen tabata hopi positivo y unda cu a ricibi un caluroso bon bini.

Durante di e reunion a explora con por traha hunto cu e diferente municipionan y con nan por yuda Aruba riba diferente tereno.
Algun di e temanan cu a trata ta digitalisacion di gobierno/ E-government, situacion financiero, y integridad.

Por ultimo, Prome Minister Wever - Croes a bisa cu VNG y Burgemeester di Den Haag a indica cu nan ta dispuesto pa yuda Aruba y asina hunto lo por logra hopi cos importante.

Burgemeester van Zanen a mustra cu e realmente tin un lugar special pa Aruba den su curason, y el a duna elogio pa e forma con ta gobernando y con gobierno ta hibando Aruba dilanti.

Entrante prome di december 2022 mester haci tur cita pa servicio di DPL online

Departamento di Progreso Laboral (DPL) ta dispone di un website renoba y ta informa comunidad en general cu entrante 1 di december 2022 dunadonan di trabao (y/of nan representante) mester haci tur cita pa servicio di DPL online riba e website:www.dpl.aw

DPL ta dispone di diferente departamento manera e.o.:

Afdeling Arbeidsmarktregistratie (AMR), Afdeling Arbeidsbemiddeling en Re-integratie (Jobcenter), Afdeling Advies Toelating Arbeidsmarkt (Toelating) y tambe Afdeling Bedrijfscontrole (ta haci control di/na compania). Ta asina cu e departamentonan manera AMR, Jobcenter y Toelating ta traha cu cita pa asina por garantisa un servicio mas optimal posibel pa tur cliente. Esaki semper a sosode pa medio di email, awo DPL ta asina leu cu su website a keda completamente renoba y modernisa.

Entrante 1 di December 2022, por haci un cita cu un di e departamentonan aki unicamente via e website, riba e website por selecta e dia y orario cu ta desea y/of cu ta disponibel ainda. Ta urgi tur dunado di trabao y/of nan representante nan pa tuma bon nota di e cambio importante aki. Ta sumamente importante pa haci bo cita na tempo y tambe mester cumpli cu tur e rekisitonan di cada departamento na momento di acudi na DPL su cita. Esnan cu no presenta na e orario/fecha di nan cita lo mester traha un cita nobo. Pa cualkier otro informacion adicional por tuma contacto libremente cu DPL na: 521-5555.

Polisnan a scucha tiramento pero no a haya algo

DIAHUEBS anochi un patruyecoriendo den Maracastraat, dado m,omento a scucha zonido cu tabata mustra riba tironan di un arma di candzela. Segun e informacion policial, tabata zonidonan manera un explosion no fuerte cu a bin for di patras di e edificio di Aurora pero na prome instante e oficialnan a pensa cu e zonidonan aki tambe por tabata procedente di uin auto of brommer pero e frecuencia di e zonido di tironan, a lanta e sospecho cu e lo por algo otro cu ora morto di auto of brommer ta ‘backfire.’

Polisnan a bay tras di e edificio di Aurora y a busca den cayanan den cercania pero no a topa cu ningun auto of bromer pero a informa central di e situacion.

Un kiebro ladronicia a bira tres

POLISNAN a wordo dirigi pa Sabana Liber Villa Park pa un caso caminda antisocial a kibra y drenta den un auto y na e sitio a papia cu e ciudadano di inicial G. kende ta doño di un Honda Accord.

El a splica polis cu el a lock su auto e anochi di 30 di November pa 6’or di atardi pero mainta ora cu el a bay habri e auto banda di 9’or, el a ripira cu nan a coba den su auto plamando cantidad di cos.

Segun G. a antisocial a bay cu monedanan Mericano na un balor di 10 florin pero tambe nan a horta bancomatico di su señora cu tabata den su tas den e auto.

Tambe e ciudadano a entrega na polis un foks color cora cu esun cu a drenta pa horta lo a laga atras pero na mes momento cu polisnan tabata eynan, un bisiña a yega cerca y a informa polisnan cu den su auto tambe antisocialnan a drenta y coba den e auto pero solamente a bay cu 3 florin y e homber no kier a entrega keho.

Na mes momento e persona aki a informa polisnan cu na un otro cas den mesun caya aki, tambe nan a drenta den un auto y horta pero cu e persona aki no tabata na cas na e momentonan ey.

Pues a Sali pa un caso di ladronicia den auto y a bin topa cu dos otro caso similar.

E tipo ta uno cu sa con pa ‘unlock’ un auto ya cu den ningun di e casonan a kibra glas of algo otro di e autonan.

Prome Minister y Minister di Finansa a reuni cu Vice President di Raad van State, Señor Thom de Graaf

Diahuebs ultimo, siguiendo reunionnan na Hulanda riba e tema financiero di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Finansa Xiomara Maduro a reuni cu vice president di Raad van State, señor Thom de Graaf. Anteriormente señor de Graaf tawata miembro di Parlamento na Hulanda y semper e tawata tin un luga special den su curason pa Aruba. Raad van State ta e instituto cu ta duna Gobierno di Hulanda conseho ora cu tin mester entre otro riba leynan di Reino (Rijkswet).



Esaki no ta e prome biaha cu e mandatarionan di Aruba a reuni cu señor de Graaf. Anteriormente a reuni cu señor de Graaf riba e leynan di Reino y tambe recientemente Raad van State a duna conseho riba COHO y Raft. E consehonan aki ta conoci y publica. Temanan cu un biaha mas a bin dilanti den e reunion di e siman aki.

Principalmente, Raad van State ta un di e institutonan na Hulanda cu ta para hopi firme pa loke ta relacionnan den Reino, tanto relacionnan huridico, constitucional como den e parti financiero.

Prome Minister a expresa cu ta importante pa haya sa con Raad van State ta mira e situacion financiero di Aruba. Pa e motibo ey tambe e mandatarionan a comparti informacion ya cu Raad van State tin cu duna conseho riba cierto di e leynan. E mandatarionan a splica con e situacion di Aruba ta. Specificamente cu Presupuesto 2023 a pasa y cu un surplus.

“Riba esakinan Gobierno di Aruba a haya hopi elogio. Di nan parti mes tambe nan ta realisa cu nos tin un Minister di finansa hopi relaha despues di a pasa presupuesto cu un surplus. Algo cu ainda Hulanda no a logra. Nos tawata tin un bon reunion cu hopi informacion brinda y consehonan ricibi. Mi ta considera esaki e base di un bon relacion den Reino entre Aruba y Hulanda”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

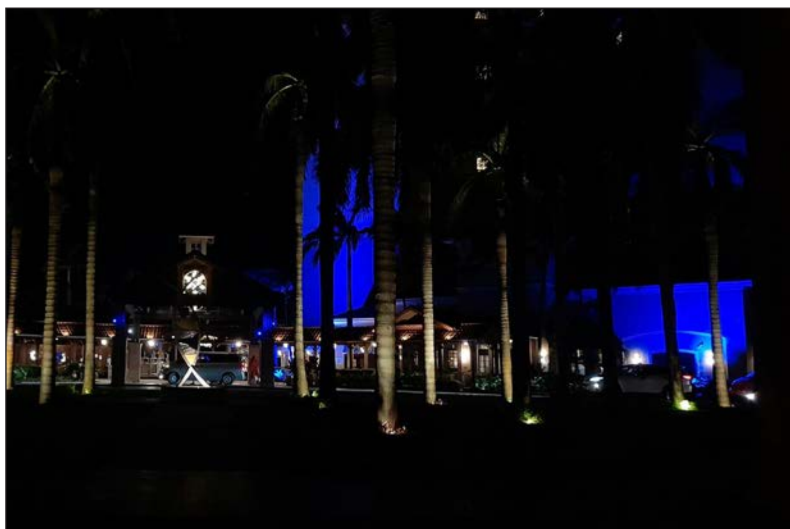
Chauffeur femenino burachi actuando manera Cinderela

Tabata falta algun minuut prome cu mey anochi bati di diaranson 30 di November, ora cu polisnan coriendo riba caya Francisco D Figaroa na Noord, a topa c’un auto na altura di Tanki Flip, bayendo cu velocidad halto e otro rumbo y mesora a sigui tras di e auto aki.
Mester a duna chauffeur di e vehiculo varios señal pa para te cu final esaki a dicidi di baha caminda y warda polisnan.

Mesora a pidi e chauffeur femenino pa Sali for di e auto y polisnan a nota mesora cu e tin problema cu su balansa, riba dje su rosea tabata hole alcohol y tambe tabata papia hopi bruha.
Segun e chauffeur ta un tiki so el a bebe pero ora cu a controla su rosea tira e tester, esaki tabata hopi halto y durante di control di number di e auto Tiyoita Tundra, central ta informa e polisnan cu e auto aki un rato prome tabata den un ‘hit & run’ loke por a splica e motibo cu e chauffeur kier a yega cas asina rapido.

Aki e ruta di e chauffeur Cinderela aki a termina net prome cu 12’or di anochi, caminda el a wordo deteni pa core auto bou di influencia di alcohol y tambe pa bandona sitio di un accidente.

Aruba Marriot Resort & Stellaris Casino cu su prome “Tree Lighting Ceremony”







Diaranson ultimo, Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a invita su huespednan pa asina pasa un ora ameno cu dessert y bebidanan den e tema di Pasco, caminda a ofrece “mistletoe sangria” y un tremendo “hot chocolate station” pa asina bini hunto y haci un “countdown” pa e hotel su prome “Tree Lighting Ceremony”. Aruba Marriott su hotel manager, Claudia Rodriguez, tabata tin e placer di a baha e palanca na e conteo di tres y asina a cende e luz di e mega kerstboom den e lobby. E huespednan sigur a keda hopi contento cu e evento intimo aki, cu a demostra cu e temporada di celebracion a yega! Aruba Marriott Resort ta invita pueblo di Aruba pa pasa mira e kerstboom grandi aki, saca algun potret y pasa un tempo cu famia den nos lobby, caminda nos ta ofrece dushi gelato di Gelato & Co., sushi y cocktails contemporario di The Lobby, y tambe nos kier recorda cu Starbucks tin 25% di descuento durante full e luna di December pa localnan.

AM Schedule di weganan

Qatar World Cup 2022

Ronde 16

Diasabra, 3 december 2022
11am – Hulanda vs USA
3pm – Argentina vs Australia

Diadomingo, 4 december 2022
11am – Francia vs Polonia
3pm – Inglatera vs Senegal

Dialuna, 5 december 2022
11am – Hapon vs Croacia
3pm – Brazil vs Sur Korea

Diamars, 6 december 2022
11am – Maroco vs Spaña
3pm – Portugal vs Suisa

Hulanda	0	0	USA
Argentina	0	0	Australia
Francia	0	0	Polonia
Inglatera	0	0	Senegal
Hapon	0	0	Croacia
Brazil	0	0	Sur Korea
Maroco	0	0	Spaña
Portugal	0	0	Suisa

Quarter-Finals

Diabierna, 9 december 2022
11am –
3pm –

Diasabra, 10 december 2022
11am –
3pm –

-	0	0	-
-	0	0	-
-	0	0	-
-	0	0	-

Semi-Finals

Diamars, 13 december 2022
3pm –

Diaranson, 14 december 2022
3pm –

-	0	0	-
-	0	0	-

3rd Play-Off

Diasabra, 17 december 2022
11am –

-	0	0	-

Final

Diadomingo, 18 december 2022
11am –

-	0	0	-

Grupo G & H

URUGUAY TA KEDA AFO PA 1 GOL





Un di e faboritonan, esta Uruguay ta keda afo di Mundial 2022. Despues di a perde un wega y empata e di 2, ayera ganando nan di 3 partido cu score di 2-0 contra di Ghana, nan ta keda afor debi na diferencia di gol entre nan cu Republica di Korea. Brazil tambe a sufri un derota ayera na man di Ghana, perdiendo 1-0, pero teniendo na cuenta cu esaki tabata nan prome victoria, e tabata imposibel pa nan pasa p'e siguiente buelta.



Evaluando grupo G, e faborito den e grupo aki, esta Brazil ta pasa cu 6 punto, tabla cu Suisa, cu pa diferencia di gol nan no a keda na prome luga. Esnan cu no a pasa pa ronde di 16 ta Camerun y Serbia. Republica di Korea ta bira e di 2 ekipo Asiatico cu ta clasifica, ya cu Hapon a logra esaki diahuebs. Camerun a keda cu 4 punto y Suisa cu 1.

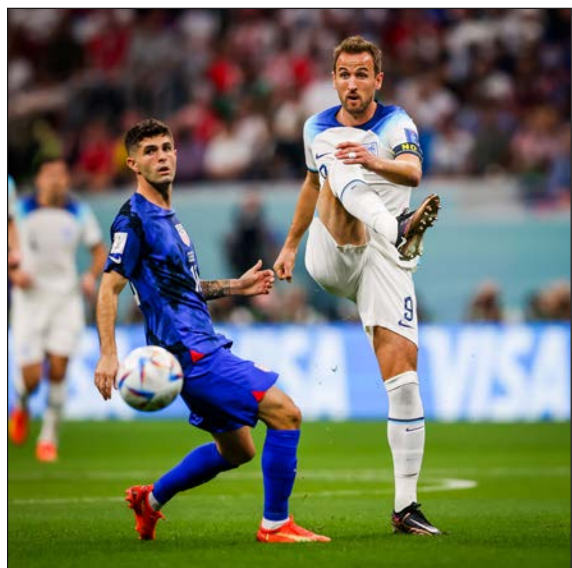
Pa loke ta grupo H, Portugal ta perde contra di Republica di Korea, pero asina mes ta mantene nan puesto di lider. Den e otro partido, Uruguay contra di Ghana, Uruguay ta haci loke nan mester a haci, dus di derota Ghana, pero mester a haci esaki cu un diferencia di 3 gol, cual no tabata e caso ya cu e la termina 2-0 pa Uruguay. Esaki ta trece cune, cu muy probablemente, ayera tabata e ultimo biaha cu nos por a mira Suarez den un wega di copa Mundial. Por a nota e tristesa den e hungado aki despues di e wega final.

E siguiente wega nan lo ta Brazil contra di Republica di Korea dialuna 5 december y Portugal lo enfrenta Suisa diamars 6 december. Ambos partido lo tuma luga 3or di atardi. Desde awe, e sistema di wega lo cambia, es decir cu mester tin un ganado pa cada wega. No por tin empate mas y no ta bay ta acumulando punto mas. Bo kier keda den mundial, bo mester gana!



RESUMEN PROME BUELTA COPA MUNDIAL 2022









Eta un bon momento pa nos resumi con e prome buelta di e copa mundial 2022 a bay. Sigur nos por bisa cu basta sorpresa, basta dolor pa algun ekipo, punto nan historico. Nos analisa loke segun expertonan t'e mas interesante:

- **ALGUN** faboritonan cu a bay cas: Mexico, Alemania, Belgica y Uruguay

- **QATAR** t'e prome pais anfitrion cu ta cay afo di prome buelta sin gana un partido

- **TRES** manager ta retira of perde trabao despues di e prome buelta: Roberto Martinez di Belgica, Tata Martino di Mexico y Otto Addo di Ghana

- **DANI** Alves di Brazil ta bira e hungado cu mas edad den historia di mundial cu a participa den un wega ora e subi veld como capitan di Brazil

- **TIN** 5 hungando tabla cu 3 goal: Morata (Spaña), Mbappe (Francia), Rashford (Inglatera), Gakpo (Hulanda) y Valencia di Ecuador. E unico cu no ta den e mundial mas ta Valencia ya cu Ecuador no a avansa

- **PA** prome biaha 3 hende muher ta referee un partido masculino durante un copa mundial

- **HUNGADONAN** cu ya a cay afo y cu muy probablemente no lo participa mas den un mundial: Suarez (Uruguay), Lewandowski (Poland), Neuer (Alemania), Müller (Alemania) y Bale (Wales)

- **UNICAMENTE** 5 ekipo no a perde un partido ainda: Hulanda, Croacia, Merca, Inglatera y Maroco

- **DEN** 48 wega a duna un total di 2 carchi cora unicamente y 28 carchi geel

Dies aña di prizon pa delito sexual cu 17 menor di edad

Un homber di 39 aña fo'i Hilversum a ricibi un condena diabierna, di dies aña di prizon incondicional. E ta sospechoso di e echo cu supuestamente a abusa sexualmente di nuebe di e 17 victimanan menor di edad, segun Ministerio Publico.

E sospechoso a busca contacto online cu e 17 mucha muhenan entre 12 y 16 aña, segun declaracion, combersacion di chat y material visual. Despues di a gana confiansa e kier a reuni cu nan y tene relacion sexual. Cu tres di e mucha muhenan, supuestamente e tabatin contacto sexual fisico.

Tambe ta procesa e homber pa haci, posee y distribui pornografia infantil. A traves di e rednan social, e homber tabata anima e mucha muhenan pa saca potret y video sunu mientras cu nan tabata realisa acto sexual. Despues a pidi nan pa nan manda e imagennan. Riba e telefon di e acusado, a haya un centenar di potret y video cu pornografia infantil.

Ministerio Publico a acusa e homber di a daña hopi hoben "pa puro interes y solamente pa su propio luhuria." Fiscal a



sigui bisa: "El a abusa gravemente di nan hubentud, inexperencia y vulnerabilidad."

E sentencia a aumenta pasobra e homber no a coopera den un test di personalidad. P'esey Ministerio Publico a considera cu e riesgo pa un ripiticion ta halto. "E proteccion di sociedad den e caso aki ta exigi un pena di prizon mas fuerte," fiscal a bisa.

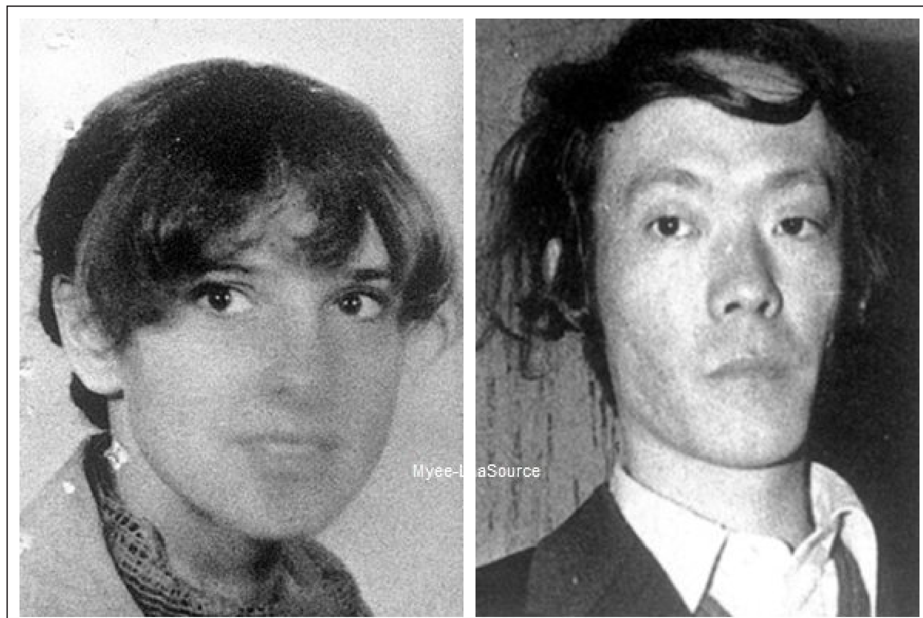
Canibal Hapones a fayece cu a come colega studiante Hulandes na 1981

Na aña 1981, e studiante Hapones, Issei Sagawa, kende tabata studiando na Paris, a invita un colega studiante na mesun universidad, pa un dinner cu el a prepara pa nan dos na su apartamento. Sagawa cu cumpli 32 aña e dia cu el a invita Renee Hartevelt pa un comemento pa celebra su cumpleño pero dado momento el a tira e Hulandes mata c'un tiro patras di su cabes. Fuera di a tira e mucha muhe Hulandes mata, Sagawa a viola e victima fayeci y despues durante di tres dia cu a sigui, el a cushina diferente parti di curpa di Hartevelt pero el a kede deteni ora na momento cu el a trata di deshaci di resto di e curpa di e mucha muhe den un parke na Bois de Boulogne.

Durante di e investigacion y tratamento di e caso den Corte, specialistanan Frances a yega na e conclusion cu Sagawa ta malo di cabes y cu e no por para responsabel pa loke el a haci. For di 1984 el a ser interna den un centro psychiatrico mientras cu famia di e victima a trata pa e wordo extradita pa Hapon caminda e lo a ricibi un castido di bida largo.

Corte Frances a faya formalmente den e proceso y Sagawa a bin sali liber te cu el a skirbi un buki riba loke el a haci y con el a comete e crimen, bisando cu e kier a sinti e sensacion di sigui biba cu curpa y alma di un hende den su curpa.

Sagawa a considera esaki como e stimacion mas profundo



cu e por tin pa un otro persona pero ora cu husticia Frances a lague den libertad, el a sigui un bida hopi reserva, usando otro nomber te ora cu el a dicidi di skirbi un buki ribas esu experencia. Tabatin otro publicacion di autornan cu a atende cu e caso tristo aki loke a cay masha malo cu famia di Hartevelt kendenan nunca a haya e satisfaccion di mira husticia triunfa den e caso di nan ser keri.

Ayera Sagawa a fayece na edad di 73 aña pero ainda no tin informacion kico lo por tabata causa di su morto.

Embahada Ukraniano na Den Haag ta ricibi paki cu wow'i bestia den dje

A entrega un paki cu wow'i bestia n'e embahada y consuladonan Ukraniano den henter Europa. E embahada na Den Haag tambe a ricibi un di e pakinan sangriento aki, segun ministerio di Asunto Exterior di Ukrania. Despues di e hallazgo, diabierna a tuma medida di siguridad adicional n'e embahada.

Segun un vocero di e ministerio, e pakinan en cuestion tabata esunnan poni den un likido. E pakinan tabata contene wow'i bestia, segun e vocero riba Facebook.
Tambe a entrega paki similar n'e embahadanan Ukraniano di Hungria, Polonia, Croacia, Italia y awo Spaña. E consuladonan di Napoli, Krakow y e ciudad Checo di Brno tambe a ricibi e post aki.

Minister di Asunto Exterior di Ukrania ta afirma den e mensahe di Facebook cu tin "rason pa kere cu tin un campaña di intimidacion y teror andando."
Ta investigando e pakinan.
Riba e naturalesa di e medidanan di siguridad, e embahada Ukraniano na Den Haag no a haci mas comentario. "E embahada ta trahando estrechamente cu autoridad Hulandes y e Ministerio di Asunto Exterior Hulandes," un vocero a bisa.



Carta bom na Spaña
Ta posibel cu e pakinan ta relaciona cu e apoyo di e paisnan na Ukrania. E gobierno di Kiev ya a pidi tur su embahadanan pa tuma medida di siguridad adicional. E yamamento aki a tuma luga despues cu den e ultimo dianan lo manda carta bom na Spaña n'e embahadanan di Ukrania y Merca na Madrid.
Un empleado di e embahada di Ukrania a resulta levemente herida. E presidente di e gobierno Spaño Pedro Sanchez, a ricibi anteriormente un carta cu a contene un substancia inflamabel.

A libera 11 hende muhe

Ta disolve red di trata sexual cu tabata opera den diferente pais

A detene un total di 12 persona, cu a pertenece na un red di trata y explotacion sexual, den un operacion policial conhunto entre Colombia, Spaña y Francia, unda cu a libera 11 hende muhe recluta bao engaño p'e organisacion criminal aki.

E victimanan, libera na Paris, unda cu nan tabata prostitui, tabata hende muhe vulnerabel di origen Sur Americano y capta den nan paisnan di origen a traves di promesa di trabao, segun un nota di prensa di polis di Spaña.
E investigacion a cuminsa na Francia despues di a conoce cu varios hende muhe tabata forsa pa prostitui den hotel y apartamento Parisino.

Den un video comparti riba e cuenta di Twitter di polis Spaño, por a observa momento cu autoridad di e tres paisnan, a drenta den un cas y a detene un hende muhe.
Te aworaki, tin tres persona deteni na Madrid y tres den e provincia Spaño di Malaga, cuater na Francia y dos na Colombia.
E delitonan cu a impone ta trata di ser humano cu fin di explotacion sexual, prostitucion, labamento di placa y pertenencia na organisacion criminal.

Con nan a opera
E organisacion aki a cuminsa na Spaña cu un centro di atencion telefonico unda cu nan tabata ricibi yamada fo'i Francia y tabata regla e encuentro sexual di e hende muhenan y persona dje pais bisiña.

Fuera di esey tabata difundi anuncio di ofrecemento di servicio sexual riba internet, cu tabata crea na Spaña.
Den e operativo aki, unda cu Europol tambe a participa, a realisa 25 registro di domicilio. Den e tres realisa na Spaña, a confisca 17 mil euro cas, 33 telefon celular y un sinfín di documento.

Youth Adventure Camp Organisa pa IBiSA den luna di december

IBiSA ta organisando un "Youth Adventure Camp" pa dia 19, 20 y 21 di december 2022, e campamento aki ta pa muchanan di 13 te cu 17 aña y orario ta di 7am pa 2pm.
Prijs pa inscripcion ta Afl 50,- pa mucha y ta acepta 30 inscripcion solamente.
E camp aki ta uno aventuroso, challenging, pero tambe ta siña muchanan con pa desaroya habilidad di liderazgo y comunicacion.

Pa inscribi mester haci lo siguiente, bay riba facebook page di ibisaaruba, den texto di articulo di e camp ta haya un link: https://forms.gle/LoA2VYWBvSNKhdLE8, yena e formulario online, controla si tur informacion ta corecto, click submit pa completa e formulario y check e-mail pa confirmacion.
Ta recorda tur mayor, cu no ta paso a registra ta significa cu e luga ta reserva, e luga ta keda reserva na momento cu haci e pago na IBiSA Oranjestad.
Pa mas informacion di Youth Adventure Camp, por tuma contacto cu IBiSA na telefon 582-4987, tambe por sigui IBiSA riba social media y facebook, www.ibisa.aw, pa cualkier otro informacion por e-mail tambe na ibisakamp@gmail.com



Congreso organisa door di Aruba Fair Trade Authority tabata hopi interesante

Aruba Fair Trade Authority (AFTA) a organisa un congreso 'Making Markets Work For Consumers And Businesses' dia 1 di december 2022 cu a tuma luga na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino. E congreso aki a tabata bon bishita y un total 45 persona a participa.

Tabata tin oradornan local y internacional:

- Sr. Albert Scholten (manager di implementacion di AFTA)
- Sr. mr. dr. Christof Swaak (abogado na oficina di abogacia Stibbe New York); y
- Sra. drs. Jeanne Fabian (directora interino di Fair Trade Authority Curaçao)

Durante e congreso aki Sr. Scholten a duna un splicacion cortico di e Ley di Competencia di Aruba (Mededingingsverordening) y a menciona e reglanan di e Ley aki cu lo drenta na vigor despues di e fase di implementacion. Sr. Swaak a para keto riba e oportunidadnan cu e Ley nobo lo crea pa companianan cu ta activo riba e mercado di Aruba. Por ultimo, Sra. Fabian a comparti un tiki di e experiencia na Curaçao pa cu e introduccion di e Ley di Competentia di Curaçao y ki impacto esaki tabata tin pa comercio y consumidornan.
Despues di e presentacion e oradornan a contesta preguntanan specifico di e publico. Esaki a conduci na discusionnan hopi interesante y fructifero.

Un danki na tur e participantenan y un danki special na e oradornan cu a comparti nan experticio cu tur esnan presente.

Mirando e interes halto den e topico aki AFTA lo organisa mas evento informativo pa nan stakeholders. AFTA ta invita tur stakeholders cu ta interesa den un sesion informativo pa tuma contacto cu nan via info@afta.aw.

Pa esnan cu no por a presencia e evento aki por wak e grabacion riba e pagina di Facebook di AFTA. Sigui nan riba nan pagina di Facebook pa haya mas informacion tocante e Ley di Competancia, futuro eventonan y campañanan di conscientisacion.

Prome Minister ta felicita señora Maybeline Arends-Croes cu premio Crioyo di Oro

Diaranson ultimo den Cas di Cultura, Maybeline Arends-Croes a wordo reconoci cu e premio Crioyo di Oro. Un reconocimento di gradicimento pa tur loke Juffrouw Maybeline a haci pa nos cultura. Prome Minister desde Hulanda via un video cu a wordo pasa e anochi ameno aki, a manda palabranan di felicitacion y gradicimento na Maybeline Arends-Croes expresando:

"Mi kier felicita Juffrouw Maybeline pa tur e bunita logronan durante e trayecto di bo bida den e mundo di cultura na Aruba. Y mi ta gradici bo pa tur loke bo a haci y significa pa nos cultura. Mi a conoce Juffrouw Maybeline desde cu mi tawata bay Colegio Arubano. Y Juffrouw Maybeline a inspira mi hopi pa gusta y aprecia musica.

Maybeline tawata tin un carera politico. Y como hende muhe den politica tambe a haci un impacto hopi grandi riba mi persona. Y asina Maybeline a inspira hopi mucha, hoben y adulto den su trayectoria. Cu Dios bendiciona bo y cu bo por gosa di e bunita reconocimento aki y cu bo por sigui deleita nos cu bo talentonan cu Dios a duna bo".



Prome Minister ta gradici tur esnan cu a haci e evento di reconocimento aki pa señora Maybeline Arends-Croes posibel. Danki na Go Cultura Fundacion pa honra y reconoce señora Maybeline Arends-Croes cu e premio Crioyo di Oro.

Ganadonan di Wiki Loves Monuments Aruba 2022

Den luna di September, den cuadro di luna di Monumento, Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) a organisa e di 6 edicion di Wiki Loves Monuments Aruba.

Wiki Loves Monuments ta un competencia di fotografia cu e meta pa documenta monumentonan rond mundo, un total di trintinuebe pais a participa e aña aki na e competencia. Cada pais ta organisa un competencia local y di esaki ta nomina e dies mihor fotografianan pa sigui cu e competencia internacional cual lo anuncia e ganadornan na februari 2023.

Pa locual ta e competencia local nos a ricibi un total di 144 fotografia. E hurado di e competencia local consistiendo di Van Gassant, Walter Mohammed y Anne Witsenburg, a scoge e dies miho fotografianan pa continua cu e competencia internacional y di e diesnan aki a scoge un ganado di e categoria uno cual ta e categoria di Monumentonan proteha y un ganado di e categoria 2 cual ta Monumentonan no proteha.

E di dos categoria ta principalmente pa SMFA por haya un impresion di kico e comunidad ta considera edificionan cu un balor monumental.





Ganadonan di Wiki Loves Monuments 2022 a resulta Jeroen Lucas cu un fotografia di California Lighhtouse y ganado di e categoria dos a resulta Dyanne Lopez Schipper cu un cas di Torto den Rancho.

E otro nominadonan cu tambe lo sigui participa pa e competencia internacional ta Ricardo de Vreede, Carlos Naranjo, Nohemy Habibe y Jesse Rasmijn. Tur e nominadonan a ricibi un certificado y nan fotografia riba canvas pa asina por keda cu un bunita recuerdo di nan participacion na Wiki Loves Monuments Aruba 2022.

Stichting Monumentenfonds Aruba kier stimula tambe pa personan cu kier contribui boluntariamente pa agrega historia di e monumentonan aki na e fotografianan por haci esaki libremente via Wikipedia.

Si bo ta un persona cu ta gusta haci investigacion y skirbi articulonan den bo tempo liber. Wikimedia semper ta buscando mas boluntarionan pa yuda expande e informacion tocante monumentonan y cultura di Aruba cu articulonan riba nan enciclopedia. Wiki Goes Caribbean ta enfoca e ultimo añanan na stimula e creacion di mas contenido den e area di Caribe principalmente riba temanan di historia y cultura.

New India Assurance “Homage to Aruba Calendar” 2023

New India Assurance ta anuncia, cu inmenso placer y gratitud yegada di su calendario 2023.
E aña 2023 ta marca tambe e di 60 aniversario di e negoshi familiar na Aruba. For di 1963 Sr. Ch. H. Raghunath (20 sept. 1920 – 18 dec. 1995) a acepta e encargo di representa localmente e compania The New India Assurance Co. Ltd. Algun aña despues su yiu homber mayor, Iwan (1944-2011) a uni forsa cu ne y na aña 1996 su yiu muhe Joy (1952) a traha hunto cu su ruman te na 2003 ora Iwan a baha cu pensioen. Joy a tuma rienda di empresa te ora el a baha cu pensioen na 2014 y a den actualidad e negoshi di seguro general ta encabesa pa su nieta Kaveri, yiu di Iwan, kende tambe ta gosa di e asistencia di, entre otro, su ruman muhe y su prima.

E kalender a nace na aña 1999 como muestra di aprecio y gratitud pa e gran aceptacion di nos pueblo en general te cu awo e empresa ta den pleno construccion di su edificio nobo, mas amplio y moderno. E almanak ta mustra 12 cuadro di paisahenan mahestuoso di nos precioso baranca tan stima. Sra. Charitto Chavez, artista profesional, a pinta nan y a haci esaki ya pa e di 16 biaha. E portada ta mustra un panel di un cuadrifico cu el a pinta na aña 1996, cu personahenan conoci den nos comunidad.

Januari ta mustra “Aruba Experience” un casita netamente Arubiano den centro di ciudad, magistralmente renoba den su estado original, cu otro palabra un berdadero monumento, obra di e carismatica Susan. Februari: “Flamboyant Flamboyant”, reflehando e colorido di nos dushi carnaval y pa luna di maart nos por aprecia un pida di Spaans Lagoen, sigui pa botonan miniatura y despues dos flamingo elegante. Asina nos a yega na luna di juni cu Conchi na Arikok, siguientemente un impresionante marina net eybanda. Bayendo Surfside, por gosa di un bahada di solo esplendido y yegando september, un asombroso “Grapefield Rock Formation”. Pa dia di bestia, 4 di october, no por falta un animal crioyo, e biaha aki cabrito. Ta bale la pena, pa ora di bay keiro den auto cu famia, yega na Weg Kustbatterij pa mira e ruina di un bunker di Segundo Guera Mundial cu poco hende conoce y asina nos a yega na cierre di aña 2023 cu e famoso anker cora na San Nicolas, anker, simbolo di speransa pa un 2024 yena cu bendicion.
New India a laga print 10.000 kalender y nan ta obtenibel completamente gratis pa un y tur cu ta desea di tin un ehemplar. Djis pasa na oficina di New India, ainda na J.E. Irausquin Boulevard, cerca di Camara di Comercio of na oficina di cualkier broker cu ta traha cu New India.
Un danki special ta bay pa Harald di Pro-Graphics y pa Fernando di Checkpoint Color, kendenan aña tras aña ta brinda nan tremendo servicio y yudansa pa cu e proyecto aki.







Minister di Finansa Xiomara Maduro a reuni cu e Comision di Relacion di Reino di Eerste Kamer

Pa brinda nan informacion financiero di Aruba





Durante su bishita di trabao na Hulanda, Minister di Finansa Xiomara Maduro hunto Minister President a reuni tambe cu e Comision Fiho di Relacion di Reino di Eerste Kamer. E Comision cu ta presidi pa sr. Paul Rosenmöller tabata tin diferente pregunta y por a nota cu e Senadornan Hulandes ta hopi interesa pa haya informacion riba varios otro topico di bienestar di nos Pais.

Di parti Aruba a brinda un bista financiero di Pais Aruba y a papia riba e pago bek di e debe cu Aruba a traha cu Hulanda pa surpasa e pandemia. E Senadornan Hulandes a keda satisfecho cu e splicacion amplio cu nan a haya di e delegacion di Aruba su mandatarionan y expertonan. Nan a expresa tambe di ta contento di mira tur esfuerso cu ta wordo haci pa hiba Aruba riba e bon caminda financiero.

Minister Croes ta felicita Ady Thijsen cu presentacion oficial di su persona como minister plenipotenciario

Y representante di union Europeo na Hulanda



Diaranson anochi a tuma luga un evento na Den Haag na unda Gobierno di Aruba a presenta señor Ady Thijsen oficialmente como Minister Plenipotenciario y representante di Aruba na Union Europeo na Hulanda. Minister di Labor, Energia y Integracion Glenbert Croes tabata tin e honor di ta presente na e evento aki. Minister Croes a expresa cu pa su persona esaki sigur ta un coronacion di señor Ady Thijsen su carera como politico, pero tambe un coronacion pa e prestigioso partido di Movimento Electoral di Pueblo (MEP), cu tabata e vehiculo via cual señor Ady Thijsen a sirbi pais Aruba den diferente posicion durante añanan.

Minister Croes tambe a indica cu pa Aruba, un representante na Europa ta importante, mirando cu despues di e pandemia, Aruba mester di cooperacion di Hulanda riba diferente tema. Mirando e desaroyo energetico na Aruba, lo ta di gran beneficio pa Aruba por conta riba apoyo di Hulanda pa cu esaki. Minister Croes a indica cu e conoce señor Ady Thijsen como un luchado cu determinacion y vision y tin tur confiansa cu e lo logra habri portanan na Hulanda pa interesnan di pais Aruba.

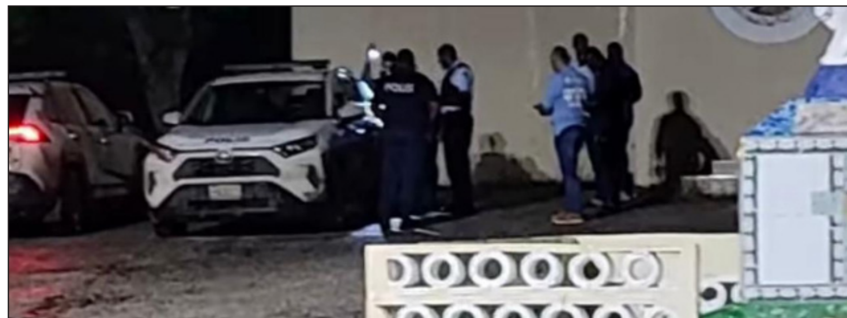
Pa loke ta trata e Arubianonan cu ta biba na Hulanda y e studiantenan, Minister Croes a expresa cu nan tin un gran defensor den señor Thijsen y como Minister di Labor lo percura pa mantene un bon relacion cu Arubahuis pa asina por trece e studiantenan yiu di tera profesional bek Aruba pa traha den e mercado laboral. Lo mira e posibilidad pa crea un sorto di job bank na unda ta haci “job matching” entre studiantenan na Hulanda via Arubahuis pa nan yega Aruba y haya un bon trabou y cu ta paga nan bon.

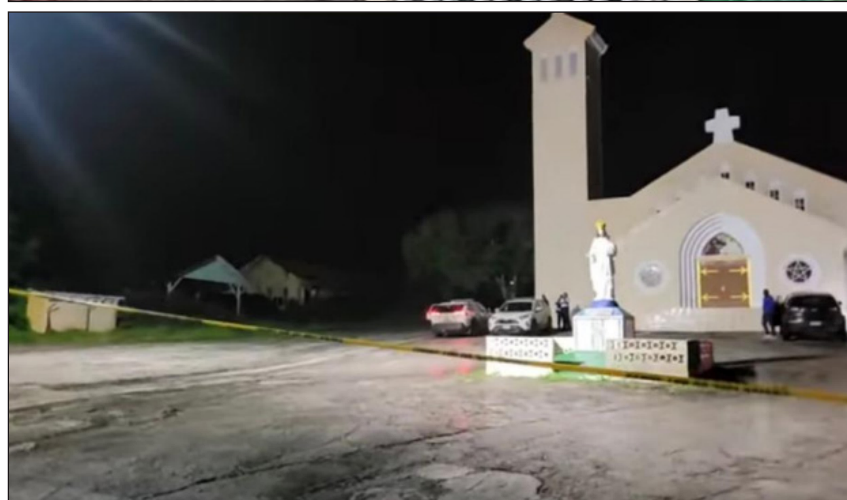
Por ultimo, Minister Croes a indica cu e presentacion di señor Ady Thijsen na e comunidad diplomatico na Den Haag como representante oficial di Aruba na Hulanda, ta un momento pa celebra. Pa añanan largo señor Thijsen a traha duro, lucha y defende interes di pais Aruba. Minister Croes ta felicita señor Thijsen cu e presentacion oficial aki y ta sigur cu comunidad di Aruba por ta trankil cu tin un yiu di tera defendiendo interes di pais Aruba na Hulanda.

Futbolista Shurby Delando Asesina

WILLEMTAD - E futbolista di e team di Soto Shurby Delando a wordo asesina bayendo su cas. Informacion ta mustra cu Shurby tabata bayendo su cas, pasando di patras pa yega su cas ora cu un desconoci lo a los bala riba dje. Segun informacion a haya 6 perforacion di bala n'e curpa di e victima. Shurby Delando tabata mucha di bario di Soto y un futbolista di e organisacion di UNDEBA for di mucha. Un atacante cu semper a traha duro y haci esfuerso pa yuda su ekipo. E la hunga te na ultimo pa Union Deportivo Bandabou. Deporte 5 Star ta manda palabranan di condolencia pa famia Delando y naturalmente e organisacion di UNDEBA.







Den tempo di swipe na Corsou den caso Troja

Corte a fiha cu ta US$200 miyon famia Grynzstein a laba!

WILLEMSTAD/ZWOLLE - Den caso di labamento di placa olimpico na escala multimiyonario tempo di por lo menos 200 miyon dollar for di tempo cu Venezolanonan tabata bin swipe placa pa haya dollar na Corsou a yega na su final den corte. E caso a haya notoriedad mundial pasobra den e caso aki e sospechosonan a yega na areglonan cambalacha cu Ministerio Publico cu e caso penal lo bay dilanti pero cu fiscal lo pidi tal castigo cu famia Grynzstein no tabatin cu bay cera mas. E miembronan dje famia cu tabata forma parti dje cadena di labamento di placa tabata Nachmar Itszhak y Omer Greinzstein kendenan a haya castigo di prizon reduci bou di condicion cu nunca mas nan lo mete den negoshi di labamento di placa.

Corte no a bay di acuerdo cu e areglo y a condena e sospechosonan na castigonan di 5 y seis aña.
Den corte di Husticia a baha e castigonan na dos aña pasobra Corte a husga cu e tempo aya 'swipemento' di placa tabata un manera generalisa pa traha placa y no persecucion. Corte a tene cuenta tambe cu e sospechosonan a coopera den confiscacion di henter nan fortuna. Cu esey nan a evita cu e proceso lo a dura decenas di aña y por a paralisa parti di procedura hudicial grandemente ademas di a yega na un areglo cu belasting na Corsou y e banco cu a keda perhudica. E publicidad cu e caso a haya a pone cu comunidad a haya sa tur cos dje wega di swipemento y por a pidi cuenta y rason di tur e personanan envolvi. Cuater aña pasa tabatin un caso intermedio na Zwolle riba e asunto caminda a procesa un dje miembronan dje famia.

Na tal ocasion Corte di Husticia a aproba e areglo chanchuypo di 720 dia di detencion di cual 676 dia e sospechoso a pasa cera y cu 5 aña e no por haci transaccion financiero. E periodo di oro di swipeing tabata entre juli 2004 te cu 56 september y tabata suma luga na filialnan na Amsterdam, Eindhoven, Boca Raton y Aventura na Merca y na Corsou. E compania a eskiva miyones na belasting na Corsou scondiendo e ganashi cu nan a haci durante tur e añanan cu a pasa. E suma mas cercano cu nan a laba a USD pero Corte di Husticia a bahe na 200 miyon dollar.

Concepto completamente nobo di incorporacion di Waterfort Plaza

WILLEMSTAD - Algemeen Pensioenfonds van Curaçao (APC) dia 28 di november a entrega e Masterplan pa desaroyo di Waterfort Plaza pa un evaluacion y inicial. Tambe a presenta e masterplan y market corespondiente e siman aki na Gobernador Lucille George-Wout y Representante na Willemstad, señora Judith Jeurissen.

E masterplan ta un planificacion urbano cu reeleccion y imagennan di con e ambiente lo bira aunke e arkitectura ni e diseño no ta definitivo. E masterplan ta describi con e area di Waterfort Plaza lo keda caminda vivienda, calidad, patrimonio, clima, sostenibilidad y economia ta di sumo importancia.

E desaroyo nobo di Waterfort Plaza ta ofrece un chens unico pa laga e area forma parti di sobra Punda y Willemstad y pa crea un relacion entre loke ta existi caba y loke lo bini nobo, teniendo cuenta cu sobra di e area. E team cu a diseña e plan ta tres arkitecto local, esta Anco van der Woude (IMD), Chris Zwiers (OZ) y Lyongo Juliana (Lyongo Architecture), den estrecho colaboracion cu Bart Akkerhuis (Studio Akkerhuis).

E Masterplan mester respeta, conserva, y caminda ta posibel, fortifica e cuadronan historico di Waterfort, Fort Amsterdam, Plaza Piar y Plaza Cola Debrot.

E direccion di e construccion nobo no tin nodi di sigui e forti, pero mester laga e forti autonomo.
E construccion nobo lo tin un identidad nobo pero den su escala y orientacion lo busca conexion y dialogo cu historia. Asina ta aña di un capitulo nobo na e historia, sin haci daño n'e.



A base di esey a traha un composicion cu ta conecta cu e Ciudad actual, den largura y hanchura pero tambe den altura. Den direccion di lama e altura ta aumenta gradualmente cu un accent cu ta marca entrada di haf.

Den e masterplan a scoge pa conecta e areanan via diferente sorto di hanchi cu ta activa tur sensacion, mescos cu den e parti historico di Punda. Bo ta hole laman y cuminda prome cu bo mir'e; bo ta tende muziek, harimento y murmura prome cu bo scuch'e.

E conexionnan den e proyecto di Waterfort Plaza tambe mester haya e calidadnan aki pa nan apela na e ser humano y crea experencianan nobo. E conexionnan tur tin nan propio caracteristica manera e diferencia di altura, conexionnan di brug, bistanan riba lama of plenchinan.

Dor di e diversidad grandi di funcion y aparencia, e conexionnan lo no competi cu otro, sino nan lo fortifica otro dor di sinergia y convivencia. Hende por keiro, disfruta di lama, di Ciudad y di e contexto den cua tur cos ta tuma luga. Pero tambe por bay busca cierto funcion specifico, of relaha di forma recreativo.
Un gran cantidad di experencia cu lo atrae un grupo diverso di bishitante y usuario.

Waterfort Festival Coincidiendo cu e hubileo di 25 aña di Willemstad riba UNESCO su lista di Patrimonio Mundial, riba diasabra 3 di december 2022 ta tuma luga e Waterfort Festival, organisa den estrecho colaboracion cu e expertonan di Caya Caya. Cu esaki oficialmente APC ta lansa re-desaroyo di Waterfort Plaza.

Den e boogjes na Plaza Cola Debrot APC lo t'ey cu presentacionnan visual di e masterplan. Por mira mas informacion tocante Waterfort Festival riba e pagina di Facebook y Instagram yama Road2Plaza.

Fortaleza Pa Famia

NO HACI WEGA CU DIOS, PICA TA HIBA NA DESTRUCCION ETERNO

TIN hopi hende ta biba keriendo cu nan por haci locual cu nan kier, y Dios tin di componde, ricibiendo aviso y conseho,lesando y mirando den e direccion cu nan bida ta bay y toch no kier tende. Hopi biaha nos ta pensa cu ta hende cu tin poco educacion , pero ta hendenan sabi ta purba ignora Dios y sigui den nan pensamento y actonan cu ta hiba na nan destruccion si nan no arepenti.

Den Romanonan 2:5 -9 ta para skirbi: Ma pa motibo di bo capricho y curason cu no ta arepenti bo ta montona furia pa bo mes den e dia di furia y revelacion di e huicio husto di Dios.
Kende lo paga cada ken segun su obranan. Lo tin tribulacion y angustia pa cada alma di hende cu ta haci maldad.

Nada no ta scondi for di bista di Dios, bo no por biba trahando bo mes ley, y sirbi Dios manera bo kier, pensando cu Dios tin di acepta bo inmoralidad y bagamunderia como custumber di caracter y cultura.

Pasobra Dios no ta haci wega, y pensando hopi biaha cu repercusion no ta bin di inmediato, hende ta avansa den maldad y no ta respeta Dios. P'esey e palabra di Dios ta bisa cu bo ta montona furia pa bo mes, y e momento cu bo no pensa e furia lo alcansa bo.

Den Mateo 23:25-28 Hesus ta duna nos un explicacion hopi cla di esaki bisando:
Ay di boso escriba y fariseonan, hipocritanan! Pasobra boso ta limpia e parti pafo di e copa y di tayo, ma paden ta yen di ladronicia y pasionnan descontrola.

Nos tin di tene cuenta hopi bon con nos ta biba y kico nos ta haci pa nos no gaña nos mes, pasobra Dios si ningun hende no por gaña, ey nan si hende ta dal nan dede duro, pasobra dilanti di hende nos por hunga comedia, pero dilanti di Dios tur cos ta sunu.

Abo fariseo ciego, limpia prome e parti paden di copa y tayo, y e ora ey e parti pafo tambe por bira limpi. Nos mester entrega nos curason prome na Cristo Hesus y e luz di Cristo mes lo cambia nos apariencia dilanti di hende, pasobra Dios ta wak nos curason y no e luho cu nos ta biba den dje.

Pasobra boso ta manera tumbanan blancha cu di pafo ta mustra bunita, ma di paden nan ta yen di weso di hende morto y di tur tipo di sushedad. Hopi biaha hende na mustra bunita, cu ta parce manera nan bon cu tur hende, pero e curason ta yen di odio, vengansa y persecucion. Dios kier pone nos na altura cu tur e cosnan eynan ta habri den su bista.

Asina boso tambe di pafo ta parce husto na hende, ma di paden boso ta yen di hipocresia y inikidad.

Dios ta hala nos atencion, di no hunga sabi, arepenti, cambia bida y biba manera Dios kier. Tin dos historia den bijbel cu tur hende mester lesa cual ta Leviticonan 10:2 y Hechonan 5: 1-11.

Pero esaki ta locual Señor kier pa nos tur haci:
Bendiciona ta e hende cu ta confia den Señor y kende su confiansa ta den Señor, Pasobra lo e ta manera un palo, planta canto di awa, y cu lo no tin miedo ora calor bini, ma su blachinan lo ta berde, y den aña di secura e no ta preocupa. (Jeremias 17:7+8)

Confia den Señor y haci loke ta bon,biba den e tera y alimenta bo mes cu Su fieldad. (Salmo 37:3)

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje



Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.

'.. Pasobra mi ta convensi cu ni morto, ni bida, ni angelnan, ni principadonan, ni cosnan presente, ni cosnan futuro, ni podernan, ni haltura, ni profundidat, ni ningun otro cos crea, lo por separa nos for di e amor di Dios cu ta den Cristo Jesus nos Señor ..'
Romanonan 8:38-39

A bay sosega serca Señor:



BARBARA FIGAROA-SIMILEER

Cariñosamente yama 'Baita of Tanta Baita'
†04–12–1930 - †25–11–2022

Na nomber di su:
Esposo: †Juan Figaroa

Mescos yui:
Louis & Cathy Figaroa y yiunan
Shahayra & Ramsey Willems-Figaroa y yiunan
Lisandra & Louis Figaroa

Mayornan:
†Juan Gregorio Simileer
†Leonora Simileer-Jacobs

Rumannan:
†Joanna & †Nicolas Figaroa y famia
†Epifanio & †Eduvigis Simileer y famia
†Pablo & †Francisca Simileer y famia
†Reymundo & †Severina Simileer y famia
Maria & †Jose Roza-Simileer y famia
†Marco & †Juana Simileer
Francisca & Pablo Wouter-Simileer y famia
†Altagracia Simileer y famia
†Jose & Clarita Simileer y famia

Su subrina stima: Elvira & Michael Maduro y famia
Demas subrino- y subrinanan

Primo- y primanan

Swa y cuñanan:
†Teresita & †Stefanus Figaroa y famia
†Juana & †Marco Simileer
†Ana & †Esteban Tromp y famia
Lodewika & †Gregorio Tromp y famia
†Aurora & Mario Oduber
Filomena & Casiano Tromp y famia
Luis & Maria Figaroa y famia

Demas famia na Aruba, Hulanda, Merca y St. Croix:
Simileer, Figaroa, Willems, Jacobs, Roza, Wouter, Peña, Ruiz, Franken, Arends, Farro, Giel, Perez, Henriquez, Fingal, Bernabela, Sprock, Tromp, Paesch, Christiaans, Zarabia, Guzman, Torres, Joseph, Zondag, Everon, Dania, Orman, Hernandez, Doedens, Espítia, van der Biezen, Briesen, Rosario, Miranda, Wortman, Maduro, Croes, Kock, Kelly, Boekhoudt, Werleman, Jansen, Semeleer, Lopez, de Cuba, Guedez, Polanco.

Un gradicimento special na tur empleado di Cas Cristelle.

Acto di entiero lo tuma lugar **diasabra 3 di december 2022** for di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Disculpa nos, si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Bo a gara nos, ora nos a cai, E heroe di nos infancia y tambe di nos bida.
Tur ora cu nos pensa riba bo,
Nos curazon ta yena cu orguyo
Aunke semper nos lo haña bo falta,
Nos sa cu bo lo ta na nos banda
Den alegria y tristeza,
Nos sa cu bo lo ta cuidando nos,
Sogega na Paz Tata, Te oro.

Cu hopi pena pero conforme boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimiento di nos ser keri:



Eric Ruben Arends

Cariñosamente yama: Roy, Chuki
*28-12-1956 - †28-11-2022

Na nomber di su mayornan:
† Bruno
†Simona (Simiona) Arends-Martis

Compañera di bida:
Erica "Ica" Tromp

Yiunan:
Jessica Arends
Erica Eliana y Miguel Funez Alvarez-Arends
Merelyn y Johnoton Nicholls-Arends
Eric B. Arends

Nietonan stima:
Gianluca Ruiz, Mia Nicholls, Celine Funez, Ciële Funez
Manera nieta
Jillianne Nicholls

Rumannan:
Francisco "Pacheco" Tromp y Famia
†Glenda Brito-Arends y Famia
Melva Zaandam-Arends y Famia
Joan (Susan) Arends y Famia
Maria (Isora) Arends y Famia

Tur sua y cuña nan, sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, de mas famia, amigo bisiña y conoci nan,
Ex Colega nan di Albo Aruba y Arubaanse Wegenbouw

Demas famia nan: Arends, Martis, Tromp, Dijkhoff, Solognier, Zaandam, Brito, Martinus, Orman, Marquez, Korsen, Trimon, Lacle, Donata, Blanco, Henriquez, Augusta, Oduber y Arridell

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun nomber.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar **diasabra 3 di December 2022** di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.

Sigui pa acto di cremacion cu lo tuma lugar den ceno di Famia.
Despues di entiero lo no ricibi bishita di condolencia na cas.
Despensa si den nos tristeza nos por a lubida algun nomber di famia.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Francisco Boekhoudt

*04-10-1933 - †02-12-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso Curazon,
mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Domingo Encarnacion Heredia

Cariñosamente yama "Mingo"
"El librito de la Bachata"
*28-01-1977 - †27-11-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Leonida Lucia Hurtado Rodriguez-Willems

*22-04-1949 - †27-11-2022

Na nomber di su:
Casa: Andres Isidro Hurtado Rodriguez y famia

Yiu: Lidwina L. Schwengle y partner Kevin Leito y famia

Nietonan: Lia-Ihrée Leito, Daphne- Léona Leito

Rumannan:
†Victoriano Willems y younan
†Eduviga Maduro-Willems y yiunan
†Marcial Willems y yiunan y famia
†Libia Flanegin y casa, yiunan y famia
†Julita y yiunan y famia
†Imarina y Jacinto y yiunan y famia
Vanita Willems y †Eloy Dirksz y famia
Rolando Willems y yiunan y famia
Pedro Dirksz y yiunan y famia

Tata di su yiu:
Mario Donald Schwengle y famia

Tanta y omoan, primo y primanan, sobrina y sobrinoanan, Ihanan, bisiñanan, swa y cuñanan, ex-coleganan di Total Cleaning, Setar y Wegenbouw

Amiga di cas: Lucia Laclé

Demas famia:
Willems, Hurtado, Schwengle, Leito, Maduro, Carolina, Flanegin, Kelly, Koolman, Paulette, Warnet, Jacapucci, Croes, Danja, Dabian, Albertsz, Thiel, Dirksz, Lugo, Nogera, Werleman, Wester, Rafini, Jacobs, Beljaars, Van Beek, Van der Biezen, Winklaar, Penja, Almary, Giron, Wever

Acto di entiero lo tuma lugar **diasabra 3 di December 2022** na Aurora Funeral Home di 9:00 pa 11:00 di mainta, despues lo Sali pa Santana catolico na Sta. Cruz.



Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.

Un bon mama no ta fasil pa haña; E ta bal mas cu un piedra precioso.
E ta lanta marduga pa duna su famia di come; Su mannan nunca ta sosega.
Tin hopi mama bon, pero niun no por iguala bo.
(Prov.: 31)

Cu profundo tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios. Nos ta participa fayecimento di nos kerida Mama, Wela, Bisa-wela, Ruman, Tanta y Prima stima:

Margarita Werleman-Maduro



miho conocí como Mayo, Mama of Tantan,
Vda. di Rosario (Ro) Werleman
Salida di Solo: 23 di December 1933
Bahada di Solo: 29 di November 2022

Na nomber di su:
Yiunan: †Lucia Ras-Werleman y Milo Ras y famia;
Maria (Ina) y Ramiro Dubero-Werleman y famia;
†Raymundo y Jacqueline Werleman-Ruiz y famia;
Rita y Richard Lopez-Henriquez-Werleman;
Sira Werleman;
Philomena y Ray Perez-Lopez.

Niëto y Niëtanan: Elthon Ras y Gerlinda Croes;
Joël Ras;
Iselle y Gunnar Bracelly-Dañe na Michigan;
Darwin Dubero;
Dyon y Delaney Dubero-Holtrop na Michigan;
Jarec Werleman;
Chantal Werleman.

Bisaniëto y Bisaniëtanan: Kiarra Bracelly;
Garren Bracelly;
Raymond Werleman;
Terrence Dubero.

Rumannan: †Arturo (Buchi) y †Candelaria Maduro-Maduro y famia;
†Juan (Chito) y Vda. Faustina Maduro-Bislip y famia;
†Antonio (Sai) y Vda. Elena Maduro-Croes y famia;
†Basilio (Chimbo) y Vda. Cecilia Maduro-Arends y famia;
Andresito (Dries) y Annie Maduro-Hernandez y famia;
Ismael (Esy) Maduro y famia;
Carlito (Alin) y Isidora Maduro-Kelly y famia;
†Carlos (Alul) y Vda. Carolina Maduro-Apitz y famia;
Edwin y Mercedes Maduro-Raaz y famia;
Cecilia (Sila) y Rodolfo (Dolfi) Herrera-Maduro y famia;
Jacintha (Chenta) y Mario Kelly-Maduro y famia.

Swa y Cuñanan: †Apolonio (Poy) y †Angelica Werleman-Ras y famia;
†Maximina (Chichi) y †Basilio Maduro-Werleman y famia;
Cerilio y †Maria Werleman-Geerman y famia;
†Emiterio (Mito) y †Maria Werleman-Kock y famia;
†Zenovia (Noba) y †Guadalupe Geerman-Werleman y famia;
†Jan Faustinus (Janchi) y †Augustina (Tina) Werleman-Geerman y famia;
Raymundo (Rey) y Sita Werleman-Croes;
†Catharina y Mario (Mai) Croes-Werleman y famia;
†Luisa Yarzagaray-Werleman y +Augustin Yarzagaray y famia;
†Fabiano (Padu) Werleman y famia;
†Martina (Ina) y Placido (Do) Geerman-Werleman y famia;
Lucio (Luca) Julian y Betty Werleman-Dirksz y famia.

Su Tanta: Candida Krozendijk vda. di †Encarnacion (Johan) Hernandez y famia.
Primanan cercano di cas: Catrin y Mia Hernandez.
Ayudante: Ana Silvia Cardona.

Tur su ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, bon bisiñanan, amigo y amiganan di cas y di "rif di Ro" y demas famia Werleman, Maduro, Ras, Dubero, Ruiz, Lopez-Henriquez, Perez-Lopez, Croes, Bracelly, Dañe, Holtrop, Bislip, Arends, Hernandez, Kelly, Apitz, Raaz y Herrera.

Ta invita pa asisti na e oportunidad di condolencia y acto di entierro cu lo tuma lugar, **dialuna, 5 di December 2022** na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. For di 1'or di atardi e restonan mortal di nos Mayo stima lo ta reposa den Misa. Pa 4'or tin un Response den Misa sigui despues pa Santana Catolico "Santa Maria" na Santa Cruz.

Si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of mas familiar of ser keri, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

"Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa. E ta guia mi den caminda drechi fiel na su nomber"
Salmo 23: 1-3

Cu hopi tristeza pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia cu a fayece, nos kerida mama, ruman, suegra y amiga:

Sra. Marie Odette Dabian-Wever



*4-04-1941 - †29-11-2022
Vda. di † Celestino "Miro" Dabian

Na nomber di su Yiunan:
Caresse y Fred Imon-Dabian
Danilo Dabian

Su Rumannan:
Oswald Wever y famia
Ofelia Paris-Wever y famia
Letitia Wever
Darius Wever y famia
Lourdes Ligthart-Wever y famia

Sua y cuñanan:
Alice Wever-Scharloo y famia
† Riri Dabian y famia
Chichi Croeze-Dabian y famia
Norma Lampe-Dabian y famia
Hai Dabian y famia
Rhona Geerman-Dabian
Romi Dabian
Mariska Verschoor-Dabian y famia
Mildred Dabian-Vingal y famia
Mirna Dabian- Panneflek

Mescos cu ruman:
Maria y Eric de Cuba

Amiganan:
Griselda Arends
Maria y Marcelo Croes
Marulo y Ro Croes

Mescos cu yiu:
Junior Arends y famia
Gilbert Hooyboer
Su ayudante fiel:
Magalis Gomez-Gutierrez

Primo-, prima-, sobrino-, sobrina- y ihanan

Demas famia:
Wever, Dabian, Imon, Croes, Arends, Hese, Oduber, Paris, Lampe, Verschoor, Sharloo, de Cuba, Ligthart, Fowler, Zievinger, Boogaard y Gomez-Gutierrez.

Ta invita tur famia, amigo-, amiganan y demas conocirnan pa asisti na acto di condolencia cual lo tuma luga diasabra 3 di december pa 6.30 PM pa 9.00 PM na Rudolf Arendsstraat 30. Acto di despedida lo ta **dialuna 5 di december** na Aurora Funeral Home pa 8.30 AM pa 11.00 AM.

Despues lo tuma luga cremacion den seno familiar.

Ta pidi pa no manda flor of krans, lo tin un box disponibel pa haci un donacion na Wilhelmina Kanker Fonds. Despues di acto di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.